



10070

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini 4**  
**I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

Numero: **40000101**  
Data: **29.01.2020**  
Documento materiale: **5010091534**  
Ordine di acquisto: **5500036934**

Creato da: **F.CORTI**

Destinatario

**Metal Powder Products LLC**  
**310 Tanner Street**  
**RIDGWAY PA 15823**  
**STATI UNITI D'AMERICA**

Partita iva:

Luogo di destinazione

**Metal Powder Products LLC**  
**310 Tanner Street**  
**RIDGWAY PA 15823**  
**STATI UNITI D'AMERICA**

Partita iva:

<b>922</b>	<b>EM ord. acq. Storno</b>	<b>Trasporto a mezzo destinatario</b>
------------	----------------------------	---------------------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	1	PZ	2501243506	Ruota dentata doppia 02	0,114	KG

Aspetto	<b>CARTONE</b>	Nota	<b>i.r. 2-107417 dh15258121120</b>		
---------	----------------	------	------------------------------------	--	--

Colli	1 PZ	Peso lordo	1,400 KG	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
-------	------	------------	----------	----------------	--------------	-----------

<b>DHL EXPRESS</b>	Vettore	Data e ora del ritiro	Firme		
		29.01.2020 12:44:40			
			Conducente		
			Destinatario		

Supplier  <b>Metal Powder Products LLC</b> <b>Ridgway Division</b> <b>310 Tanner Street</b> <b>RIDGWAY PA 15823</b> <b>STATI UNITI D'AMERICA</b>	<b>Advanced information for the supplier</b>	
	Inspection Report No./ created: 200000107417 / 28.01.2020	
	Goods receipt No.:	5009561056
	Delivery No.:	249626
	Goods receipt Date:	25.07.2019
	Part description	Part-No.
	<b>Double Gear Wheel 02</b>	<b>2501243506</b>
	Quantity: <b>15.552</b>	VAT No.: <b>IT04886850728</b>

During inspection of the above mentioned parts we found the below listed defects. We expect you to take correctiv actions to prevent such problems in the future. Another inspection report will be issued in case of further defects found on the same parts.

The payment of the goods after discovering the deficiencies by GETRAG is not considered as an acknowledgement of the goods as duly.

You are requested to send a written response (8D-Report) to department *B/WLQ4* until **11.02.2020**.

**Defect description:**

Broken Tooth  
Quality Notification Origin: Customer complain EKD

Quantity Affected: 01 Parts.  
Defect description: The returned transmission has been claimed as transmission doesn't go out of P,By opening the TM found shift wheel tooth broken.  
Transmission serial number: 106560  
Production date: 29.07.2019  
Vin Number: 2470841J067507  
Distance covered: 2.619 Km

Customer: Daimler

Containment Actions must be implemented and reported to Magna PT Bari Incoming Inspection in written form within 24 hours.

QN Origin: EKD Customer complaint  
Disturb Index:

501009153h

Inspected quantity:	1
Return delivery quantity:	0

<b>Quality contact person:</b>	<b>Logistic contact person:</b>
Tester: Ruggiero Doronzo	Logistics:
Telephone:	Telephone:
E-Mail: Ruggiero.Doronzo@magna.com	E-Mail:

Charges for the defective or rejected parts will be made seperately under the above mentioned number.  
CONTROL PLAN HAS TO BE REVIEW? YES NO

With best regards

---

Magna PT S.p.A  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R.Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC code: BNLITRR 6560 12  
USD: Bank of America N.A.  
IBAN code USD: GB22 BOFA 1650 5071 1700 30  
BIC code: BOFAGB22



Spedizione n.

Data 29/01/2020

<b>Mittente</b> (Nome, reparto)		Posa Roberto ,B/WLQ	
<b>Destinatario</b> (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		Att.To (Mr.) Mike Cherry	
<b>Luogo di destinazione</b> (se diverso dal destinatario)		MPP Washington Street 879 Washington Street St. Marys, PA 15857 USA	
<b>Spese di trasporto a carico di...</b>		<b>AUTORIZZATO</b> dal <b>DIRIGENTE</b> di reparto	
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione.</li> <li>&gt; se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato</li> </ul>		<p><b>Franco</b> <input checked="" type="checkbox"/> (spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.)</p> <p><b>Assegnato</b> <input checked="" type="checkbox"/> (spese di trasporto a carico del destinatario);</p> <p><b>Trasportatore:</b> TNT 93330</p> <p style="text-align: right;">(firma) <i>Roberto Posa</i></p>	
<b>Contenuto</b>			
Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale
Cartone	01	Ruota dentata Doppia	2501243506
30x20x20			
Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Q.tà	Peso Kg.	Causale del trasporto
€ .....	1	1,4	Ir 2'107417
€ .....			
€ .....			
€ .....			
<b>Centro di costo:</b>	<b>Consegna gratuita ?</b>	<b>Si</b> <input type="checkbox"/> <b>No</b> <input type="checkbox"/>	<b>Ordine acquisto:</b>
639			(da indicare in caso di vendita)
<b>Data massima di arrivo presso il destinatario:</b>	<input type="checkbox"/> in 2 giorni <input type="checkbox"/> in 4 giorni <input type="checkbox"/> senza indicazioni		

5000091536

0



## Ricevuta delle spedizioni

### Mittente

MAGNA PT  
MAGNA PT  
V. DEI CICLIAMINI 4 1

### Destinatario

MPP  
MIKE CHERRY  
879 Washington Street

70026.MODUGNO  
Italy  
+390808858665

15857 SAINT MARYS Pennsylvania  
United States of America  
+18148345404

VIVIANA.CONSALVO@MAGNA.COM

DHL Express  
186490

### Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2020-01-29  
Numero Spedizione: 5258121120  
Tipo Servizio: EXPRESSWORLDWIDE  
Tipo Imballaggio: My Own Package  
Numero Colli: 1  
Peso Totale: 1,40kg  
Volumetrico: 2,40kg  
Tassabile: 2,40kg  
Valore assicurato:  
Condizioni commerciali: DAP

### Info internazionali

Valore dichiarato: 0,92 USD  
Codice per oneri e tasse: Receiver  
Stato tassabile: Duttable  
Data di consegna stimata: Monday, 03 Feb, 2020  
Codice promozionale:

### Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number  
Codice pagante: 113812703  
Codice per oneri e tasse: Receiver Will Pay  
Charge Breakdown: 30,22 EUR

Servizi speciali: Supplemento Carburante/  
Duties and Taxes Unpaid

### Info riferimento

Riferimento: POSA I.R. 2-107417  
Numero di ritiro:

### Contenuto

RICAMBI



<b>Ship to Address</b>
Metal Powder Products LLC Washington Street 879 Washington Street St. Marys PA  Stati Uniti

<b>Sold to Address</b>
Metal Powder Products LLC Ridgway Division 310 Tanner Street 15823 Ridgway PA  Stati Uniti

PRO-FORMA INVOICE				
n. - num.	7			
del - date	29/01/2020			
Through bank			Condizioni di pagamento Payment terms	
Codice articolo Code number	Disegno Part number	Quantità Quantity	Prezzo Unit Unit price	Importo totale Total value
Descripton Double Gear Wheel 02	Part Number 2501243506	1	0,91674	0,92
USD  ir 2/107417	Eur Exchange of 02/02/19 1.1471			
Material not in compliance peso kg 1,4				
			Totale Imponibile	USD 0,92
Imponibile	Aliquota IVA 0%	Imposta 0	Totale Documento	EUR 0,00

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia  
 Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728  
 R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886  
[www.magna.com](http://www.magna.com)  
 Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH  
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

**MAGNA**  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 70026 MODUGNO (BA)  
 C.F. e P.IVA 04886850728

*gl...*

*[Handwritten signature]*